

あなたも なりたたび案内人

成田にはたくさんの外国人観光客が訪れています。観光客の皆さんに楽しい旅の思い出を作ってもらうために伝えたいのが、おもてなしの心。このコーナーでは、簡単な単語を使った英会話とともに、成田の魅力を伝える一言を添えた「おもてなしの英会話」を紹介します。

Episode15【成田の祭り編2】

祭りの当日。外国人観光客が成田山の境内に着くと、祭りの参加者が踊りを披露していました



Wow! It's very crowded!
たくさんの人でにぎわっていますね



Oh, I see. By the way,
what is this rhythmical
music?
そうなんです。ところで、この
リズムの良い音楽は何ですか？



What a pleasant sound!
I like it a lot!
軽快な音色ですね。とても気
に入りました



People living in areas around Narita-
san temple are gathering for a festival.
成田山周辺の町内の人たちが集まっているん
ですよ



This is "Matsuri Bayashi", it's festival music
played with flutes and drums. This music
is essential for the Japanese Festival.
これは祭りばやしといって、笛や太鼓を使って演
奏する祭りの音楽です。日本の祭りには欠かせない
んですよ



The parades will be going around the town,
you may be able to hear it again!
これから参加者が町内を回るので、また聴けるかも
しれませんね



今月のフレーズ

- ~のために集まっている
...be gathering for ~
- ところで...By the way
- 笛や太鼓...flutes and drums
- ~に欠かせない
...be essential for ~

発音を確認してみましょう

スマートフォンやタブレットなどで英会話の音声を聴くことができます。右の二次元バーコードから無料アプリ「COCOAR」をダウンロードしたら、アプリを起動して左のイラストにかざしてください。英会話を聴いて発音してみましょう。

おもてなしポイント

「祭りばやし」のように日本語で単語を教えたら、その後にできるだけ具体的な説明をしてあげよう。うな。



COCOAR



アプリアイコン



iOS・Android対応

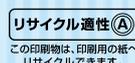
編集後記

最近テレビなどで紹介されることが多くなった「時短レシピ」。炊飯器やレンジを上手に使って手軽においしい料理が作れると話題で、料理研究家の皆さんが日々さまざまなレシピを開発しています。共働きの私の家庭でも負担なく自炊できるので重宝しています。今号の5ページでも市の栄養士が考えた簡単レシピを紹介しているので、家にいることが多いこの季節、買い置きしてある食材で手軽にできる料理を試してみたいはいかがでしょうか。

令和3年6月15日号 No.1437

成田市のホームページ

<https://www.city.narita.chiba.jp>



広報なりたは、グリーン購入法に基づく基本方針の判断基準を満たす用紙、誰にでも読みやすいUD(ユニバーサルデザイン)フォントを使用しています。

*新型コロナウイルス感染症の拡大防止のため、イベントが中止または変更になる場合があります。くわしくは各ページの問い合わせ先へ